

Врз основа на член 7 став 1 од Законот за рестриктивни мерки („Службен весник на Република Македонија“ број 190/17), Владата на Република Северна Македонија, на седницата, одржана на 24 март 2020 година донесе

О Д Л У К А

за воведување на рестриктивни мерки согласно Одлуката (ЗНБП) 2019/1944 на Советот од 25 ноември 2019 година за изменување на Одлуката (ЗНБП) 2016/1693 за рестриктивни мерки против ИСИС (Даеш) и Ал-Каеда и лица, групи, претпријатија и субјекти кои се поврзани со нив

Член 1

Со оваа одлука се воведуваат рестриктивни мерки согласно Одлуката (ЗНБП) 2019/1944 на Советот од 25 ноември 2019 година за изменување на Одлуката (ЗНБП) 2016/1693 за рестриктивни мерки против ИСИС (Даеш) и Ал-Каеда и лица, групи, претпријатија и субјекти кои се поврзани со нив.

Член 2

Оваа одлука се однесува на следниве видови рестриктивни мерки:

- ембарго на оружје,
- ембарго на стоки и услуги,
- финансиски мерки и
- забрана за влез во Република Северна Македонија

Член 3

Се определуваат Министерството за внатрешни работи, Министерството за одбрана, Министерството за економија, Министерството за надворешни работи, Министерството за транспорт и врски и Министерството за финансии- Управа за финансиско разузнавање за надлежни органи за спроведување на рестриктивните мерки.

Член 4

Одлуката (ЗНБП) 2019/1944 на Советот од 25 ноември 2019 година за изменување на Одлуката (ЗНБП) 2016/1693 за рестриктивни мерки против ИСИС (Даеш) и Ал-Каеда и лица, групи, претпријатија и субјекти кои се поврзани со нив во оригинал на англиски и во превод на македонски јазик е дадена во прилог и е составен дел на оваа одлука.

Член 5

Рестриктивните мерки против ИСИС (Даеш) и Ал-Каеда и лица, групи, претпријатија и субјекти кои се поврзани со нив ќе се применуваат до 31 октомври 2020 година.

Член 6

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Северна Македонија“.

Бр. 44-2181/1
24 март 2020 година
Скопје

ПРЕТСЕДАТЕЛ НА ВЛАДАТА НА
РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА
МАКЕДОНИЈА

Оливер Спасовски



DECISIONS

COUNCIL DECISION (CFSP) 2019/1944

of 25 November 2019

amending Decision (CFSP) 2016/1693 concerning restrictive measures against ISIL (Da'esh) and Al-Qaeda and persons, groups, undertakings and entities associated with them

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 20 September 2016 the Council adopted Decision (CFSP) 2016/1693 ⁽¹⁾ concerning restrictive measures against ISIL (Da'esh) and Al-Qaeda and persons, groups, undertakings and entities associated with them.
- (2) In view of the continued threat posed by ISIL (Da'esh) and Al-Qaeda and persons, groups, undertakings and entities associated with them, one person should be added to the list of persons, groups, undertakings and entities set out in the Annex to Decision (CFSP) 2016/1693.
- (3) A provision should be added to Decision (CFSP) 2016/1693 specifying that the Council and the High Representative may process personal data in order to carry out their tasks under that Decision.
- (4) Decision (CFSP) 2016/1693 should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision (CFSP) 2016/1693 is amended as follows:

- (1) the following article is inserted:

'Article 6a

1. The Council and the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy (the 'High Representative') may process personal data in order to carry out their tasks under this Decision, in particular:

- (a) as regards the Council, for preparing and making amendments to the Annex;
- (b) as regards the High Representative, for preparing amendments to the Annex.

2. The Council and the High Representative may process, where applicable, relevant data relating to criminal offences committed by listed natural persons, to criminal convictions of such persons or to security measures concerning such persons, only to the extent that such processing is necessary for the preparation of the Annex.

⁽¹⁾ Council Decision (CFSP) 2016/1693 of 20 September 2016 concerning restrictive measures against ISIL (Da'esh) and Al-Qaeda and persons, groups, undertakings and entities associated with them and repealing Common Position 2002/402/CFSP (O) L 255, 21.9.2016, p. 25).

3. For the purposes of this Decision, the Council and the High Representative are designated as 'controllers' within the meaning of point (8) of Article 3 of Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council (*), in order to ensure that the natural persons concerned can exercise their rights under Regulation (EU) 2018/1725.

(*) Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2018 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data by the Union institutions, bodies, offices and agencies and on the free movement of such data, and repealing Regulation (EC) No 45/2001 and Decision No 1247/2002/EC (OJ L 295, 21.11.2018, p. 39).';

(2) the Annex is amended as set out in the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 25 November 2019.

For the Council
The President
F. MOGHERINI

ANNEX

The following entry is added to the list set out in the Annex to Decision (CFSP) 2016/1693:

- '5. Guillaume PIROTTE; date of birth: 7 June 1994; place of birth: Grasse (France); nationality: French.'
-

ОДЛУКА (ЗНБП) 2019/1944 НА СОВЕТОТ

од 25 септември 2019 година

за изменување на Одлуката (ЗНБП) 2016/1693 за рестриктивни мерки против ИСИС (Даеш) и Ал-Каеда и лица, групи, претпријатија и субјекти кои се поврзани со нив

СОВЕТОТ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА,

имајќи го предвид Договорот за Европската Унија, а особено член 29 од истиот, имајќи го предвид предлогот на Високиот претставник на Унијата за надворешни работи и безбедносна политика,

со оглед на тоа што:

(1) На 20 септември 2016 година, Советот ја донесе Одлуката (ЗНБП) 2016/1693 ⁽¹⁾ за рестриктивни мерки против ИСИС (Даеш) и Ал-Каеда и лица, групи, претпријатија и субјекти кои се поврзани со нив.

(2) Со оглед на постојаната закана од страна на ИСИС (Даеш) и Ал Каеда и лица, групи, претпријатија и субјекти кои се поврзани со нив, едно лице треба да се додаде во списокот на лица, групи, претпријатија и субјекти утврден во анексот кон Одлуката (ЗНБП) 2016/1693.

(3) Во Одлуката (ЗНБП) 2016/1693 треба да се додаде одредба со која се утврдува дека Советот и Високиот претставник можат да обработуваат лични податоци со цел да ги извршуваат своите задачи според таа одлука.

(4) Затоа, Одлуката (ЗНБП) 2016/1693 треба соодветно да се измени,

ЈА ДОНЕСЕ ОВАА ОДЛУКА:

Член 1

Одлуката (ЗНБП) 2016/1693 се изменува како што следува:

(1) се додава следниов член:

„Член 6а

1. Советот и Високиот претставник на Унијата за надворешни работи и безбедносна политика („Високиот претставник“) можат да обработуваат лични податоци со цел да ги извршуваат своите задачи според оваа одлука, особено:

(а) во врска со Советот, за подготовка и изменување на анексот;

(б) во врска со Високиот претставник, за подготовка на измени на анексот.

2. Советот и Високиот претставник можат, доколку е применливо, да обработуваат соодветни податоци во врска со кривични дела извршени од физички лица наведени на списокот, на кривични пресуди на тие лица или на мерки за безбедност во врска со тие лица, само до степен до кој таквата обработка е неопходна за подготовката на анексот.

3. За целите на оваа одлука, Советот и Високиот претставник се назначени како „контролори“ во рамки на значењето на точка (8) од член 3 од Регулацијата

¹Одлука (ЗНБП) 2016/1693 на Советот од 20 септември 2016 година за рестриктивни мерки против ИСИС (Даеш) и Ал Каеда и лица, групи, претпријатија и субјекти кои се поврзани со нив и за укинување на Заедничкиот став 2002/402/ЗНБП (Сл. весник L 255, 21.9.2016 година, стр.25).

(ЕУ) 2018/1725 на Европскиот парламент и на Советот (*), со цел да се осигури дека засегнатите физички лица можат да ги остварат своите права според Регулативата (ЕУ) 2018/1725.

(*). Регулатива (ЕУ) 2018/1725 на Европскиот парламент и на Советот од 23 октомври 2018 година за заштита на физички лица во однос на обработката на личните податоци од страна на институциите, телата, канцелариите и агенциите на Унијата и на слободното движење на таквите податоци и за укинување на Регулативата (ЕЗ) бр. 45/2001 и Одлуката бр. 1247/2002/ЕЗ (Сл. весник L 295, 21.11.2018 година, стр. 39).“;

(2) анексот се изменува како што е утврдено во анексот кон оваа одлука.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила на денот на нејзиното објавување во *Службениот весник на Европската Унија*.

Брисел, 25 ноември 2019 година.

За Советот
Претседател
Ф. МОГЕРИНИ

АНЕКС

Следниот внес е додаден во списокот утврден во анексот кон Одлуката (ЗНБП) 2016/1693:

„5. Гуилауме ПИРОТЕ (Guillaume PIROTTE); датум на раѓање: 7 јуни 1994 година; место на раѓање: Грас (Франција); националност: Французин.“

